





**ENG**

**ESP**

**F**

**I. CONTENIS/FEATURES**

**Vehículo**

- Steering adjuster
- Battery door
- ON/OFF Switch

\*Refer to table on transmitter and vehicle for frequency. Do not use vehicles with the same frequency.

**Transmitter**

- Antenna
- Forward & Reverse controls
- LED Indicator
- Left & Right controls
- Battery door

**II. VEHICLE OPERATION**

- FORWARD
- REVERSE
- LEFT
- RIGHT

**III. BATTERY INSTALLATION**

Requires 3AA alkaline batteries for the transmitter and 2AA alkaline batteries for the transmitter.

**Vehicle**

1. Use a screwdriver (not included) to unscrew the battery cover.
2. Install 3AA alkaline batteries (not included) with polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Replace the battery door.

**Transmitter**

1. Remove the battery cover as shown.
2. Install 2AA alkaline batteries (not included) with polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
3. Replace the battery door.

\*Your transmitter is equipped with a special automatic ON battery-saving feature. Just turn your vehicle ON. Then push either transmitter control to turn and control your vehicle.

**IV. QUICK TIPS**

1. When your vehicle starts to lose power, it may lose functions or performance. It's time for fresh batteries for a recharge! Your vehicle's running time may change depending on your driving style.
2. Radio interference can affect your

vehicle's performance. Interference can be caused by other RC vehicles running on the same frequency, CB radios, TV or radio waves from these.

3. Point your transmitter antenna up and down toward your vehicle. If your vehicle gets too far away, it won't work properly. If your transmitter has an antenna carry-loop feature, make sure the antenna is removed from the holder and is straightened before operating.
4. Don't drive your vehicle in sand or through water or snow.
5. Don't store your vehicle near heat or in direct sunlight. Always turn switches OFF and remove all batteries for storage.

**V. CONSUMER INFORMATION**

Note to Adult: To ensure that the child's play is both safe and fun, please review all operating instructions and safety rules with your child.

**Safety tips**

- NEVER drive your vehicle on streets!
- NEVER use your vehicle on sidewalks, fire or real cars!
- DO NOT pick up vehicle while in motion.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the tires and the wheel hubs while the vehicle is switched ON.

**CAUTION: To prevent entanglement, keep hair away from wheels.**

- Adult supervision is recommended when the vehicle is being operated.
- To avoid accidental operation, remove all batteries when not in use. Always turn the vehicle OFF before removing batteries.

**BATTERY SAFETY INFORMATION**

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged (if designed to be removable).
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if designed to be rechargeable).
- Do not mix alkaline standard (leakless)

**I. CONTENIDO/CARACTERÍSTICAS**

**Vehículo**

- Ajustador de volante
- Puerta del compartimento de las pilas
- Interruptor ON/OFF

\*Consultar la etiqueta en el transmisor y el vehículo para la frecuencia. No utilizar a las corrientes con vehículos de la misma frecuencia.

**Transmisor**

- Antena
- Mandos de control de marcha adelante y atrás
- Indicador de energía
- Mandos de control de giro a la derecha y a la izquierda
- Tapa del compartimento de pilas

**II. USO DEL VEHÍCULO**

- MARCHA ADELANTE
- MARCHA ATRÁS
- GIRO A LA IZQUIERDA
- GIRO A LA DERECHA

**III. COLOCACIÓN DE LAS PILAS**

El vehículo funciona con 3 pilas alcalinas "AA" y el transmisor con 2 pilas alcalinas "AA".

**Vehículo**

1. Usar un destornillador (no incluido) para retirar la tapa del compartimento de pilas.
2. Introducir dos pilas alcalinas tipo 3x AA (LR6) x 1.5V (no incluidas) con los polos (+/-) tal como se muestra dentro del compartimento.
3. Cerrar la tapa del compartimento de pilas.

**Transmisor**

1. Retirar la tapa del compartimento de pilas, tal como se muestra.
2. Introducir dos pilas alcalinas tipo 2x AA (LR6) x 1.5V (no incluidas) con los polos (+/-) tal como se muestra dentro del compartimento.
3. Cerrar la tapa del compartimento de pilas.

**IV. CONSEJOS RÁPIDOS**

1. Cuando el vehículo empieza a perder fuerza, puede perder funciones o rendimiento. El hora de sustituir las pilas (o recargarlas). El rendimiento del vehículo puede variar según el estilo de manejo.
2. La radiointerferencia puede hacer que el vehículo no funcione correctamente. La interferencia puede ser causada por otros vehículos RC en la misma frecuencia, cables eléctricos, edificios altos, o radiotransmisores.
3. Apuntar la antena del transmisor para arriba, no hacia el vehículo. Si el vehículo se acerca demasiado, no apuntes al controlador. Si puede usar para cargar el transmisor.
4. No manipular el vehículo en arena ni en agua o nieve.
5. No guardar el vehículo cerca de fuentes de calor o en contacto directo con el sol. Siempre apagarlo y sacar las pilas antes de guardarlo.

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS**

**En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el líquido. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:**

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (NiMH-cadmio).
- Colocar las pilas según las indicaciones del interior del compartimento.
- Retirar las pilas del líquido si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el líquido. Si se descalza, no utilizar. Colocarlas en un recipiente de plástico para evitar que se derramen las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
- No intentar cargar pilas no recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, secuelas del líquido. Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
- No quemar el líquido ya que las pilas de su interior pueden explotar o desprender líquido corrosivo.

**V. INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR**

Atención: realizar para asegurarse de que el producto cumple con los requisitos de seguridad.

**Nota sobre el rendimiento de las pilas:**

- Recomendamos utilizar pilas alcalinas de medio o alto rendimiento. Si el vehículo viene con pilas estándar (carbono-zinc) para las pilas tipo 3x AA (LR6) x 1.5V, no las cambie a alcalinas para un mejor funcionamiento. La duración de las pilas variará según la marca de las mismas.

**I. CONTENUTO/CARACTERÍSTICAS**

**Vehículo**

- Dirección de volante de la dirección
- Cubierta de las pilas
- Interruptor ON/OFF

\*Ver referir aux instructions fournies ci-dessous et le véhicule pour choisir la fréquence. Ne pas faire de courses de vitesse entre véhicules télécommandés sur la même fréquence.

**Transmisor**

- Antenna
- Commandes marche avant et arrière
- Voyant LED
- Commandes virages à droite et à gauche
- Couverture des pilas

**II. FONCTIONNEMENT DU VEHICULE**

- MARCHÉ AVANT
- MARCHÉ ARRIÈRE
- VIRAGE À GAUCHE
- VIRAGE À DROITE

**III. INSTALLATION DES PILLES**

3 piles alcalines AA (LR6) sont nécessaires pour le véhicule et 2 piles alcalines AA (LR6) pour le transmetteur.

**Vehículo**

1. A la table d'un tournevis (non fourni), dévisser le couvercle du compartiment des piles.
2. Insérer 2 piles alcalines (non fournies) en respectant les polarités (+/-) indiquées à l'intérieur du compartiment.
3. Replacer le couvercle des piles.

**Télétransmetteur**

1. Retirer le couvercle des piles comme vus sur le véhicule.
2. Insérer 2 piles alcalines (non fournies) en respectant les polarités (+/-) indiquées à l'intérieur du compartiment.
3. Replacer le couvercle des piles.

**IV. CONSEILS**

1. Lorsque le véhicule commence à perdre de sa puissance, il peut devenir moins performant et perdre certaines fonctions. Il est alors temps de remplacer les piles (ou de recharger l'autonomie) du véhicule peut varier selon le style de conduite.
2. Les interférences radioélectriques peuvent nuire au bon fonctionnement du véhicule. Les interférences peuvent être provoquées par utilisation sur la même fréquence et autres véhicules télécommandés ou encore par la proximité de hautes fréquences, de grandes antennes, de stations de radio, de téléphones mobiles, etc.
3. Diriger l'antenne de la télécommande vers le haut, et non pas vers le bas au direction du véhicule. Si le véhicule s'éloigne de trop, il ne fonctionnera pas correctement. Si l'antenne n'est pas à l'abri de son support et à la main, il ne peut pas fonctionner dans le sable, dans l'eau ou dans la neige.
4. Ne pas ranger le véhicule près d'une source de chaleur ou en plein soleil. Toujours retirer les piles avant de ranger toutes les pilas avant de le ranger.

**V. INFORMATIONS CONSOMMA**

**TECHNIQUES**

Nez aux adultes: Pour s'assurer que l'enfant joue en toute sécurité, veuillez lire et comprendre toutes les instructions de fonctionnement et les règles de sécurité avec lui.

**Conséquences de la sécurité**

- NE JAMAIS tirer contre le véhicule vides voitures.
- NE PAS attraper un véhicule en mouvement.
- Ne pas approcher les doigts, les cheveux et les pans de vêtements des roues et des roues quand le véhicule fonctionne.

**MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque d'entassement, ne pas approcher des doigts des roues.**

- La surveillance d'un adulte est recommandée quand un enfant fait fonctionner ce véhicule.
- Pour éviter une mise en marche accidentelle, éviter toutes les piles quand le véhicule n'est pas utilisé. Toujours éteindre le véhicule avant de retirer les piles.

**MISES EN GARDE AU SUIJET DES PILLES**

Lors de circonstances exceptionnelles, les piles alcalines qui peuvent s'échauffer peuvent s'enflammer et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout événement des piles:

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées (en cas de piles amovibles).
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent pas être chargées sous le soleil.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbono-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- Utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Veiller à bien respecter la sensibilité des piles (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Retirer les piles usées dans un récipient approprié.
- Ne pas jeter le produit au feu. Les piles usées peuvent provoquer explosion ou feu.

**Remarque sur le rendement des piles:**

Utiliser des pilas alcalines rechargeables ou standard (carbono-zinc) pour le fonctionnement des piles (amovibles). Si des piles standard (carbono-zinc) sont fournies avec le véhicule pour permettre de l'utiliser immédiatement, retirer pour l'assurer en magasin. Il est recommandé de les remplacer par des piles alcalines quand elles doivent être changées. La durée des piles peut varier selon les marques.